

BUNUL ECONOM

REVISTĂ PENTRU AGRICULTURĂ, INDUSTRIE ȘI COMERCIU

ORGAN AL: „Reuniunii Economice din Orăștie“ și „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiului“.

ABONAMENTE:

Pe an 4 coroane (2 fl.); jumătate an 2 cor. (1 fl.)
Pentru România și străinătate 15 lei pe an.

APARE:

În fiecare Duminică.

INSERTIUNI:

se socotesc după tarifă, cu prețuri moderate
Abonamentele și inserțiunile se plătesc înainte.

Expoziția de lucruri de mână

aranjată de „Reuniunea femeilor române din Sibiu“, din 8—15 Maiu a. c.

„Femeea este sufletul industriei de casă,
Mănilor ei dibace puțin de dorit mai lasă.“

Folosul practic ce-l au expozițiile industriale, comerciale și agronomice, este de un preț netăgăduit și recunoscut astăzi de către toate societățile și reuniunile existente din lume.

Folosul acesta se cuprinde în aceea, că o expozițiune arată până la care grad de dezvoltare și perfecțiune au ajuns oamenii cu mințea și cu lucrul mânilor lor.

Din deservirea lucrurilor văzute la o astfel de expozițiune, oamenii se știu orienta, capătă îndemn și gust de a face, a lucra și mai bine și mai frumos, dacă se poate, decât cum sunt lucrute obiectele și lucrurile văzute la o expoziție.

Prin nisuița aceasta de a da tot înainte, omenimea câștigă foarte mult nu numai în vază, onoare, cultură și cinste, ci și în schimbarea unei stări

materiale slabă într-o stare mai bună materială.

Poporului nostru nu-i șade bine când se plânge că e sărac și n'are cu ce da înainte. — Poporul nostru dacă știe cum și ce să lucreze, cum să aplice momentele salutare, nu e popor sărac. Și poporul nostru este plin de viață, robust, dibace și iscusit și la minte. El știe a combina și lucra dela firea sa lucruri, pentru cari adese-ori a luat cunună de laudă dela cei mai înalți bărbați specialiști, cum la expoziția din Timișoara au fost distinși frații Busuioc dela Berliște pentru scultura (cioplitură în lemn) expusă acolo la anul 1891, și alții, și alții de pe la alte expoziții diferite.

În industria de casă femeea română este neîntrecută, durere numai că acest ram de lucru nu s'a știut încă până acum întocmi așa ca femeile noastre să aibă după el și un folos mai bun, să li-se plătească lucrul mai cu preț; după munca prestată, să aibă și răsplătă.

Tot ca o scădere în familia țeranului e și nengrijirea recerută de a

avea fiecare la casă sa o grădină de legumi bogată, în loc de burueni și măracini, apoi de a ști face o mâncare bine pregătită, cu gust bun și hrănitoare, dar nu costisitoare.

Pentru a delătura și aceste scaderi din familiile țeranilor noștri, „Reuniunea femeilor române din Sibiu“ condusă cu multă demnitate, spirit, zel și pricepere de doamna presidentă Maria Cosma și de secretara ei Eugenia Iovescu, a aranjat o mică expozițiune de lucruri de mână și alte obiecte de artă dăruite de elevele și cunoscutele acestora, cari au absolvat și au cercetat școala noastră civilă de acolo. Obiectele expuse se vor sorta la 1 Iunie a. c. cu scopul frumos de a aduna mijloacele pentru înființarea unei școale române de industrie și menagiu modern și exemplar în Sibiu.

Această școală va fi cercetată de ficele noastre de preoți, învățători și ale oamenilor mai de frunte din diferitele comune ale patriei, cari la rândul lor vor avea chemarea de a răspândi cunoștințele câștigate dela școala aceasta,

FOIȚĂ

Pribeagul.

Pribeagul trist pășește înainte
Pe drumul lung, purtând cu greutate
Optzeci de ani pe răboșie spate,
Asemeni unei umbre dintr-o mîntie.

Din deal privește 'ntinse sate,
Icoane vii i-apar acuin în minte
Copilăria—clipele ei sante.
Zărind cêrdacul casei dărâmate,

Nu va găsi pe nimeni să-l primească
Și nici măcar vre-o rază de iubire,
Pe dânsul nimeni n'are să-l cunoscă.

Cu ochii plânși, privind așa 'n neștire,
I-a mai rămas suprema fericire:
De a muri la vatra părintească.

Stăpâna de casă ideală.

— Trebuie să arete fie-cărui oaspe că el este preferatul.

— Trebuie să mulțumească pe toată lumea.

— Trebuie să arete cel mai mic semn de plictiseală.

— Trebuie să scie să așeze una lângă alta persoanele cari se plăc.

— Nu trebuie să lase să lăncezască conversația.

— Nu trebuie să neglijeze nici să disprețuiască pe nimeni.

— Trebuie să știe să invite pe fie-care musicianu amator ca să-și arete talentul.

Nu trebuie să se gândească nici odată la plăcerile sale.

E. N.

Lui N. Basilescu.

Prietin' drag, te duci pe veci,
Din lumea chinurilor treci
În plaiul cel de-a pururi bun,
Unde nu's sori, nici nu apun.

Și dacă-ai fost nemângâiat
Aci, și groaznic frământat
De-a tainelor mari amăgire;
Acolo, 'n mută liniștire,

Nimic. Tu pace vei găsi
Și'n fine te vei odihni;
Atâta numai ne-a rămas:
E dulce veșnicul popas.

Adio. Ah! ce bine-ar fi
De s'ar putea adeveri
Acea minune de poveste:
Că cine-a fost încă mai este
În lumi ce nu ne dau de veste.

Prietin' drag, la întâlnire
Cu lacrimi te-aș fi dojenit:
Prea însetat de fericire
Ai fost. De ce ne-ai părăsit?

N. V.

fiecare în cercul său și în comuna sa, lăsând a se dovedi practic înveștătorilor, agonisită în școală.

Recunoscând însemnătatea acestora și scopul ce se urmărește, mai mulți deputați sinodali cu ocaziunea ședințelor sinodale archidiecezane din a. c. în frunte cu Înalt Preasfințitul nostru Arhiepiscop și Metropolit Ioan Mețianu, au vizitat expozițiunea amintită, cu care ocaziune vrednicul prelat fu întâmpinat la intrare de presidenta reuniunii d-na Maria Cosma și de secretara Eugenia Ionescu, carea în termeni aleși a mulțumit pentru distincțiunea și încurajarea ce se dă nisuițelor acestora frumoase arătate de femeile române pe terenul industriei casnice.

I. P. S. Sa dl Metropolit a binecuvântat laudabilul zel și nisuiță arătată în direcția aceasta, apoi a vizitat expozițiunea și alte sale din casa națională unde era aranjată, depărtându-se cu cele mai bune impresii dela expozițiunea, care prin scopul și aranjarea ei numai laudă și recunoștință poate aduce acelor brave și distinse femei române, cari stau și conduc reuniunile lor cu atâta demnitate.

Arătând aceste exprimăm dorința: Să se imiteze ideile mărețe și folosi-toare, și isbânda noastră și în această direcțiune va fi asigurată. Concetățenii noștri din patrie și frații de dincolo vor lua exemplul de a imita aceste întreprinderi salutare pentru consolidarea sfintei cauze a progresului prestat de dibacea mână a femeilor noastre.



D e l a

„Reuniunea de agricultură din c. Timiș“

Programul de activitate al societății economice comunale ea despărțeminte ale „Reuniunii de agricultură din comitatul Timiș“.

(Urmare)

1.

4. Dacă până în prezent nu există în comună nici o societate de lăptărie, sau de consum, sau de asigurarea vitelor etc. prezidiul societății trebuie să hotărască, că oare ce fel de societate s'ar mai putea înființa cu considerare la împrejurările locale în această comună? Oficiul central informat fiind despre dorința societății în această privință, va sta în ajutor societății pentru realizarea mai ușoară a scopului ei.

5. Comandarea și procurarea împreună a semințelor, mașinelor și bucatelor trebuincioase se poate face cu

preț redus prin ajutorul oficiului central al Reuniunii de agricultură din comitatul Timiș.

6. Înființarea unei stațiuni în comună pentru colecțiunea ouălor.

Prezidiul societății economice comunale trebuie să stabilească, cine dintre membrii societății economice se ocupă cu colecțiunea și vinderea ouălor. Ouăle în viitor s'ar putea vinde la filiala pentru aprovizionarea Reuniunii de agricultură din Timișoara în astfel de mod, că Reuniunea trimite respectivului colector de ouă, lădăuile bine provăzute pentru pachetarea și transportarea ouălor la Timișoara. Respectivul colector de ouă denumit din partea prezidiului societății economice comunale, după expedarea fiște-cărei lade de ouă, primește din partea filialei de aprovizionare a Reuniunii din Timișoara, o remunerație de 2 cor. 30 fil. Ouăle se trimit cu rambursă și așa liferanții ouălor își primesc banii corespunzători în scurt timp.

7. Pentru introducerea și prăsirea mai ușoară a unui soi bun de vite cornute (vacii cu lapte) la țeranii săraci, Reuniunea de agricultură din comitatul Timiș a intervenit, ca aceste vite de prăsilă să se poată împărți între economi cu condițiuni foarte favorabile. Prezidiile societăților economice comunale interesate în această cauză, sunt rugate a prezenta listele acelor membri, cari doresc a-și procura vacii bune de lapte prin intervențiunea Reuniunii centrale. Reflectanții se deobligă a plăti vacile comandate în decurs de 3 ani în 3 rate pe lângă o camătă de 4%. La cumpărarea vacilor societățile economice comunale au dreptul a delega din sinul lor bărbați de încredere, cari iau parte în comisiunea centrală a secțiunii pentru cultura vitelor din Timișoara și cari au drept a-și face observările lor la cumpărarea vacilor. Cu astfel de ocaziuni Reuniunea de agricultură din Timișoara exoperează reprezentanților economice comunale bilet de călătorie pe tren cu preț de jumătate.

8. Schimbarea găinilor de soi ordinar cu găini de soi nobil prin intervențiunea Reuniunii. Cu ocaziunea vreunei expoziții de găini în vre-un oraș din apropiere, Reuniunea se îngrijește ca să fie reprezentată prin societățile economice la aceasta expoziție și contribuie la exoperarea de premii pentru aceste societăți.

7. Președintele societății economice comunale, este dator de a înștiința la finea fiecărei luni, oficiului central al Reuniunii din Timișoara numărul lucrătorilor, cari se află în comună fără lucru. Reuniunea va interveni la exoperare de lucru pentru acești lucrători.

10. Ce fel de mașină dorește societatea economică comună să-și pro-

cure pentru întrebuințarea comună a membrilor ei pe lângă plătire în rate? Aceasta mașină trebuie procurată dela centrala Reuniunii de agricultură din Timișoara.

11. Tot prin intervențiunea Reuniunii centrale se poate procura cu preț redus vița-de-vie, altoi și tarife. Prezidiul societății trebuie să trimită la timp lista membrilor reflectanți, oficiului central la Timișoara.

12. Pregătirea pentru vinderea comună a grâului cu preț mai bun la magazinul militar din Timișoara prin intervențiunea Reuniunii de agricultură.

13. Înființarea unei Centrale în comună pentru prăsirea și creșterea rațională a cailor de rasă nobilă.

14. Dacă societatea economică voeste să aranjeze în comună vre-o expoziție de vite, trebuie să înștiințeze oficiul central din Timișoara la timp.

15. Abonarea și procurarea de foi și cărți economice prin ajutorul Reuniunii centrale.

(Va urma).

DESPRE RUGINA BUCATELOR

DE
VICTOR ACHIM

absolvent de școala agronomică sup. în Budapesta.



(Urmare și fine.)

Singuraticile specii de bucate după cum arată esperința sunt în deosebite măsuri espuse ruginii, așa de exemplu despre grâul Polon și grâul din Austria cei mai mulți susțin, că mai puțin sunt espuse acestei boale. Grâul din patria noastră mai puțin resistă acestei boale.

Deoarece rugină cauzează pagube mari să naște întrebarea, în ce mod ne putem scăpa de ea. Medicament direct contra ruginii sau proceduri directe contra ei nu esită.

Prima dată a aflat de bine că unde rugină bucatelor dominează, se se stirpească draginul sau lemnul galbin, fiind că pe tufișul acesta produce rugină ecidiumsporele. Inșe peste puțin timp a văzut că procedura aceasta e fără rezultat, căci deși draginul ia parte în lățirea ruginii, pentru aceia prin stirpirea aceluia totuși nu se poate nimici rugină.

La noi e mai lătită rugină în iță. Edidiumsporele acesteia trëesc pe plantele peroase, de aceia dară, ar trebui se stirpim plantele aceste.

Inșă nici aceasta nu ar avea rezultat, căci e lucrul constat, că la specia aceasta de rugină de multe ori ecidiumsporele nici nu se formează, ci și fără aceste se sporește. Și anume specia aceasta de rugină încă toamna infecționează sămănăturile de toamnă, și de

multe ori încă toamna se pot constata pe bucate petele de rugină. Buretele acesta de rugină încă târziu vara și timpuriu toamna produce sporele de vară, cari apoi se colonizează pe sămânăturile tragele și le infectează. Pe sămăturile de toamnă apoi miceliul buretelui de rugină ernează.

În așa mod dară nu putem scăpa de rugină. Neavând medicament direct contra ruginii, trebuie să ne folosim de proceduri indirecte.

Lățirea ruginii atară de bureți de rugină o ajută mult și inclinarea bucatelor spre rugină. Preste tot să observat, că soiurile gingașe de bucate suferă mai mult de boala aceasta.

Gunoirea cu gunoi păios și necopt, gunoirea firoasă și sămânătura deasă ajută mult la lățirea ruginii.

Procedurile aceste se esplică așa, că după gunoirea groasă plantele se desvoaltă repede, frunzele devin moi și gingașe, iar colții buretelui de rugină în astfel de frunză străbat foarte ușor.

În sămânătura deasă aburii se opresc prin ce aerul devine umed, ce apoi ajută dezvoltarea ruginii.

Unde pământul și aerul e umed, acolo și boala aceasta e mai adesea. În văi strimte, lângă ape și lângă păduri, în locuri neguroase rugină tot deună se sporește în mare măsură.

Esperința documentează, că unele soiuri de bucate sunt inclinate mai mult spre boala aceasta, ar fi dară consultă ne nisui acolo, ca să producem atari soiuri de bucate, cari's mai rezistente.

Mult depinde și de la calitatea sămânței. Astfel de sămânță, care din ori ce caz a intrat în fermentație e inclinată spre ruginare.

Sămânțele necoapte, sămânțele de bucate culcate, sămânțele stătute mai mult timp în grămadă asemenea au mare aplicare spre ruginare. Pentru aceea numai sămânțe coapte se folosim la sămânat.

Rezultatul esperiențelor de până acuma făcute e că azi cea mai bună procedură contra ruginii e sămânarea de timpuriu.

Prin sămânarea timpurie bucatele încă toamna se desvoală, se întăresc și mai ușor pot rezista contra ruginii. Fiind, că rugină vegetează și pe erburile sălbatice, e consult, că acestea din împrejurul holdelor se se stîrpească.

Așa de exemplu rugină bucatelor (*Puccinia graminis*) trăiește pe iarba vântului (*Agrostis*), pe iarba cânelui (*Dactylis glomerata*), pe iarba vitelului (*Anthoxanthum odoratum*), pe pir (*Triticum repens*), pe păiusul Italian (*Lolium italicum*). Rugină în iță (*Puccinia straminea*) trăiește pe ovesică (*Bromus*) pe orzul soarecelui (*Hordeum murinum*). Rugină ovăsului (*Puccinia coronata*) se

găsește pe dintele cânelui (*Festuca pratensis*), pe iarba lănoasă (*Holcus lanatus*) pe obsigă (*Bromus mollis*).

Rugină pe plantele acestea vegetează în tot decursul anului, și produce sporele de vară, cari apoi se plantează pe bucate. Dintre plantele aceste mai cu seamă lătește rugină obsiga, pe care până târziu toamna se pot găsi sporele de vară ale ruginii.

Paile bucatelor ruginoase încă lățesc rugină în acel caz, când le folosim de așternut. Paile de așternut ajung pe gunoi; și cu gunoiul ajung pe câmp. Pentru aceea se recere, că paile ruginoase se le ardem. Paile ruginoase sau nutrețul ruginos nu-i iertat să se folosască ca nutreț, căci sunt foarte periculoase pentru animale.

Nutrețul și paile ruginoase pe cale chimică desvoaltă efect și causează animalelor boală. Sporele ruginii în gura vitelor incolțesc și fiind că conțin materii corosive, cari apoi au influință bolnăvicioasă asupra peliței mucoasă a gurei, prin ce pelița devine în inflamațiune, și se naște o boală a vitelor așa numită: *Inflamațiunea gurei* (*Stomatitis cator-talis*).

În decursul acestei boale se poate observa lipsa de apetit, setea și dispoziția timpită a vitelor.

Inflamațiunea poate fi așa de mare, că în gură se naște și dube, prin ce apoi vitele nu se pot nutri de loc. Bureții ruginii ajută desfacerea balelor, prin ce apoi se naște curgere balelor (*Ptyalismus*).

E lucru constatat, că boala aceasta a vitelor o causează rugină bucatelor, rugină muștarului sau rapiței, rugină trifoiului Svețian și rugină tresthiei.

Pr n sporele ruginii la cai se naște o boală lipicioasă așa numită: *Inflamațiunea beșicată a gurei* (*Stomatitis sporadica*). Boala aceasta o causează rugină rapiței și rugină trifoiului Svețian, boala aceasta o capătă, când pasc pe miriște de rapiță sau când se nutresc cu trifoiu Svețian.

Pentru încunjurarea ruginii se recere și cultivare intensivă a pământului. Prin cultivarea intensivă pământul îl curățim de toate buruenele și ierburile, pe cari ar putea să se desvoalte sporele ruginii. În cazul acela, când sămânătura ar fi atăcată de rugină, din astfel de bucate, se nu folosim sămânță, ci s'o schimbăm cu alta, care e curată și mai rezistentă.

De boala aceasta numai atunci ne vom pute scăpa dacă vom fi totdeauna cu cea mai mare precauțiune la cele de mai sus.

CORESPONDENȚĂ

Stimate Dle Redactor!

Binevoiiți a publica în prețuita D. Voastră foaie »*Bunul Econom*« acest mic *Raport* despre ședințele și conclusiunile conferințelor noastre învățătorești din tractul gr.-or al Orăștiei, ținute la 21 și 22 April a. c. în școala română din Orăștie.

Aceste conferințe în sensul ordinului consistorial din Sibiu Nr. 3102 ex. 1905 șc. s'a condus și presidiat de Rvdssm. domn protopresbiter V. Domșa, care după serviciul divin în biserică și parastas pentru decedații binefăcători fondatori ai școalelor și membri reposați ai conferinței, sosind în edificiul școlar a deschis ședința prin un cuvânt călduros, accentuând în liniamente misiunea conferințelor și în deosebi apelând la conferențieri de a se pune un preț mai mare pe organizarea de școli economice de model în toate comunele spre a ajuta și cu foloase reale pe țeranii români și a scăpa de invasiunile bulgarilor, cari vin prin Ardeal și Ungaria în fie-care an ducând de aici mulțime de bani în țara lor după produsele ce le cultivă deși în mod nu atât de rațional, precum învață revistele noastre economice a se cultiva.

La apelul nominal s'a constatat, dintre 59 membri: prezenți 43, absenți și participând la alte coferințe 16 membri. — Onorațiori au asistat mai la toate ședințele: Il. Sa dl insp. reg. al com. Hunedoara Réty Lajos, parochul Ioan Popovici din Gelmar, D. Iarca redactor intern la »*Bunul Econom*«, Eft. Costescu, paroch în Boiu, Ioan Fleșeriu și L. Fleșeriu, pedagogi, Nicolae Branga, contabil, Damian, Andrei, G. Necșa, Haneșiu și păr. Romosan. Notari ai ședințelor sau ales: Ioachim Cerbicean și Ioan Frâncu, ear' bărbați de încredere și verifcatori: Ioan Fleșeriu și I. Branga.

Presentând dl comisar cele 7 teme elaborate de membri conferențieri, conform circularului dat de Ven. Consistor, s'au predat la 7 comisiuni spre opinare și raportare, asemenea se mai alege o comisiune de trei pentru statorirea programului conferinței viitoare.

La ședința II-a Ilustritatea Sa dl inspector Réty își exprimă sentimentul salutar, că dorește a fi privit de învățători ca un tovarăș sincer de muncă, având în vedere progresul cultural omni-lateral fără deosebire de naționalitate și confesiune.

Punându-se la ordine prelegerea: »O poveste pentru anul I. de școală«. Intrate fiind 2 teme în această cauză, la propunerea membrului Porfiriu Nicoară se cetește mai întâiu recensiuinea, apoi lucrarea prelegătorului I. Stăneasa



care deși n'au fost predată înaintea elevilor fu declarată *de deplin succasă*.

Punându-se la ordine prelegerea practică «Cunoașterea și calcularea suprafețelor,» la propunerea comisiunii se predă de către dl învățator Petrușescu, carea fiind supusă observărilor și criticii se declară de *nesuccasă*.

Urmând prelegerea practică: »Globul pământului« etc. predată de învățatorul Lazar Stoica, nefiind comisiunea censurătoare gata cu recenziunea, se amână pe proxima ședință, astfel la 22/IV. fu această temă, după mai multe observări exprese în ședință declarată de *deplin succasă*. Venind la rând tema: »Modul sau procedura cea mai corespunzătoare de a-și însuși elevii temeinic scrierea și citirea« de autorul Sabin Safta, care o dezvoltă cu deplină cunoștință și studiu, fu primit metodu: analitico sintetic, declarându-se *tema de deplin succasă* și autorului i-se votează mulțumită protocolară.

Recomandând dl insp. Réty metoda phonomimică și a lui Gabel, făcând și explicări din ce constă și ce avantaje reale dau, afacerea s'a predat unei comisiuni spre studiere, care se raportează în merit la proxima conferință.

Ajungând la ordine citirea temei »Rolul familiei în educațiune«, lucrată cu zel și cunoștință în cauză de G. Daniil, fu ascultată cu mare atențiune și interes, care după mici emendări făcute de comisia censurătoare și de presidiu, fu declarată de deplin succasă, aducându-se autorului mulțumită protocolară și exprimându-se, că după o mică completare ar merita a se publica în broșuri. — Membrul F. Nicoară observă, că învățătorii se nu se ocupe în conferințe numai cu constatări de lucruri, ci se se cerce practice a se lecuși re-lele de tot felul ivite în învățământ și cu deosebire se se ocupe învățătorii mai des în școală de repetiție și de adulți, cum a sulevat cestiunea și colegul Baicu.

Tema lucrată liber de învățatorul I. Fleșeriu »Disciplina în școală«, cetindu-se se ascultă cu atențiune aducându-i-se autorului ei mulțumită protocolară. Ultima temă »Opinarea întru cât este aplicabil noul plan de învățământ«, la propunerea comisiunii censurătoare, că autorul Baicu se fi prelucrat o împărțire a materialului planului de învățământ după timp, ca săptămâni, autorul susține, că a lucrat tema după forma ei de stilizare; încingându-se o lungă discuțiune, după deslușirile date de dl comisar, conferința enunță, că tema în cadrul ei a fost destul de bine lucrată și se enunță de *deplin succasă*.

Punându-se la ordine cestiunea propunerilor, C. Baicu face propunerea ca conferința se se împartă în mai

multe secțiuni ca și a preoțimei spre a arăta și poporului foloase din viața practică, a'l instrua la lucruri bune și a'l abate dela aplicări rele și viciuri păgubitoare, apoi de a învăța pe popor diferite metode folositoare în economie, așa că întreaga nație se tragă profite din aceste conferințe, ca și din expozițiuni, ceea-ce se primește. — Pentru conferința următoare se fixează următoarele teme: 1) Impărțirea planului de învățământ după timp, 2) Alcoholismul și efectul lui, 3) O prelegere practică din maghiară cu desp. IV., 4) O prelegere practică din istoria patriei, 5) Metoda de predare phonomimică și a lui Gabel, 7) O temă ce s'ar dispune de Vener. Consistor.

Cu aceasta se încheiară ședințele, mulțumind dl comisar conferențiarilor de interesul dovedit și de dragostea colegială manifestată, ear dlui comisar i-se exprimă deosebita mulțumită și recunoștință pentru înțeleapta conducere și deosebitul tact cu care a condus conferințele spre satisfacerea generală.

Un iubitor al progresului școlilor

Răsboiul ruso-japonez.

»Caily Chronicle« află din Hong-Kong, că autoritățile englese prevăd apropiată marea luptă navală. În împrejurimile Hong Kongului se pregătesc spitale spre a primi eventual pe răniți. Se confirmă, că flota japoneză se află în apropiere de insulele Pescanores. Marția trecută, căpitanul vaporului engles »Hinsong« a zărit doi crucișetori japonezi în apropiere de firul sudic al insulei Formosa. În aceeași zi vaporul engles a fost oprit, la 200 mile departe de Yokohama, de către un crucișător japonez spre ai face perchisiție. Mercuri pe calea insulei Formosa, un alt vapor engles a avut acelaș tratament; aceasta însemnează, că Japonezii veghiază cu atențiune în toate apele.

Rusia face — după cum se telegrafiază din Hamburg — întinse pregătiri pentru trimiterea escadrei a patra.

Delcassé ministrul afacerilor străine franceș, a primit pe Motono ambasadorul Japoniei la Paris. Convorbirea a ținut o jumătate de oră. Nu se stie care a fost obiectul discuțiunii, ce a avut loc.

Se afirmă, că se pregătește o carte galbenă în chestiunea neutralității și că aceasta carte galbenă va conține diverse rapoarte relatând convorbirile dintre ministrul japoneș și Delcassé, ordinele date guvernatorului general al Indochinei; telegrama admiralului Jonquières relativă la rapoartele întretinute cu admiralul Rosdestwensky; depeșile

ambasadorilor Franței la Londra și Petersburg, precum și ale ministrului Franței la Tokio. Cartea galbenă va probil că Franța a depășit chiar obligațiunile ce i-au fost impuse de regulele neutralității, determinând pe admiralul Rosdestwensky să renunțe la favorurile mai multor prescripțiuni ale neutralității.

Generalul Linevici telegrafiază, că un detașament rus atacat de japonezi într'un defileu aproape de Schimiaotse au fost silit să se retragă la Schimiaotse. A doua zi a fost o luptă lungă cu baioneta, timp de douăzeci de ore, fără nici un rezultat. În două alte puncte, între cari e cuprins și pasul Jawangulin, japonezii au fost respinși. Atacul contra flancului drept al Rușilor a fost de asemenea respins.

Berlin, 14 Maiu. »Lokalanzeiger« primește din Petersburg știrea, că după rapoartele sosite de pe câmpul de război, Japonezii înaintează necontentit. Mareșalul Oyama și-a transpus cartierul general în Ciancing.

Londra, 14 Maiu. Guvernul engles și japonez au hotărît în principiu reînnoirea tratatului de alianță.

Paris, 18 Maiu. »Echo de Paris« află din Tokio, că camerele de comerț japoneze au hotărît să rupă relațiunile comerciale cu Franța.

Londra 18 Maiu. În Nordul Coreei Rușii au trecut fluviul Tumeri. Torpiloarele rusești din Wladiwostok supraveghiază coastele Coreei — Se anunță din Tokio, că Japonia a trimis un nou protest Franței, de oare-ce Rosdestwensky se află earăsi în apele franceșe.

NOUȚĂȚI

Abonamente la »Bunul Econom« se pot face în fiecare timp, cu prețul din fruntea foii.

Domnii cari au primit foaia până acum și n'au trimis încă prețul de abonament, sunt rugați să binevoiască a-l achita urgent.

*

Cestiunea ordinară a sf. Sinod al României a fost deschisă astăzi (14 Maiu) în București prin mesagiu regal, pe care l'a cetit ministrul cultelor. Sf. Sinod este presidat de metropolitul primat Iosif Georghian.

*

Deschiderea expoziției societății »Furnica«. Vineri s'a deschis în aula palatului Atheneului din București, expoziția anuală a societății »Furnica«. Ca și în anii precedenți expoziția prezintă un deosebit interes. Ea cuprinde două secții: În aula Atheneului sunt expuse un mare număr de costume naționale, bărbătești și femeiești, cari reprezintă portul românesc din toate județele României și din împrejurimi, ear în bibliotecă, tot felul de cămăși, broderii, bluze brodate, batiste, maramă, covoare, rochi mantile de o

frumusețe scâlpitoare și de o finețe și colorit frapat. La deschiderea expoziției a asistat și Regina Elisabeta a României, care a sosit la oarele 5 p. m. însoțită de d-na Zoe Bengescu. Suverana a fost întâmpinată la intrare de către d-na Cornescu, presidenta societății »Furnica«, de membrele comitetului, precum și de un mare număr de doamne, membre ale societății, și asistente.

Iubileul »Reuniunii române de muzică din Sibiu«. Reuniunea aceasta își va serba iubileul de 25 ani dela înființarea sa la 8 Iunie a. c. st. n. La acest iubileu vor fi invitați toți foștii membri ai reuniunii, binevoitorii ei și reuniunile și corurile românești din patrie. Programul va fi următorul: Joi, la 8 Iunie a. c. nou (Ziua înălțării Dnului) la orele 11 a. m. act festiv cu cântări și cuvântare ocazională. În aceeași zi seara mare concert festiv. A doua zi și eventual și în zilele următoare reprezentarea operetei populare-române »Moșul Ciocârlan« de Tudor cav. de Flondor.

Programul detaliat se va publica la timpul său.

Inaugurarea statuei Vasile Alexandri la Iași, a fost hotărâtă definitiv pentru ziua de 22 Maiu st. v. Sărbările vor începe la 21 și vor dura trei zile. D-l Rășcanu, profesor universitar, a fost însărcinat cu redactarea actului comemorativ.

Inaugurarea cablului Constanța—Constantinopol se va face la 25 Maiu v. (7 Iunie n.) La solemnitate vor lua parte numeroși miniștri, ministrul german la București de Kinderlen-Rächter și reprezentantul Turciei Kiazim-Bey.

— O sută de ani s'a împlinit acum în 9 Maiu, dela moartea marelui poet german Schiller. Lumea întreagă a sărbătorit amintirea morții marelui scriitor, căci scrierile lui se cetesc la toate popoarele civilizate. Schiller a fost iubitor al naturii, al vieții dela țară. Cu plăcere folosește pilde și asemănări din viața țărănească și de aceea e lăsat și cetit în toate părțile poporului german și la noi. Și în pedagogie frumoasele învățături ale lui Schiller sunt recunoscute de cele mai potrivite pentru formarea caracterului, de unde se explică faptul că sunt propuse în toate scoalele populare nemțești, precum și în gimnaziile românești.

Ear' o basaconie. Adresându-ne redacțiunii »Kereskedelmi jog« din Budapesta a ne da foaia în schimb, răspunde: »nem szolgálhatunk, miután szerkesztőségünk tagjai közül románul senki sem ért«. Rău destul! D-lor pretind, ca copiii nostri încă până n'au eșit pe lume să știe unguerește, și D-lor gogiamite capete nu și dau șilinta a mai învăța și alte limbi din patrie, parcă limba noastră nu este destul de cultă și nu se înțeudește cu cea francesă și slavă etc.

Necrolog. Atanasiu Cimponeriu jude de tabă în pensiune a în încetat din viață după o boală îndelungată, Marți în 9 Mai st. n. la Caransebeș în etate de 66 ani. În mormântarea regretatului defunct s'a făcut Joi în 11 Mai st. n. în Caransebeș.

Ajutorarea țăranilor români lipsiți. Ministerul român de interne a fost înștiințat, că din cele 11 milioane kilograme porumb, destinate a fi distribuite țăranilor lipsiți, au fost distribuite deja 3 părți și până la Mai v. va fi distribuită întreagă cantitate. Comunele, cărora va fi distribuită această cantitate de porumb, sunt 121 la număr, iar copii familiilor ajutate sunt 42.297 la număr.

Gapon în Zürich. »Daily Presse« află din Zürich, că preotul Gapon a presidat acolo o întrunire a capilor revoluționarilor ruși, pentru organizarea unei impunătoare demonstrații religioase în Rusia de sud, cerând sfârșitul războiului.

O ascesiune aeronautică a avut loc la 11 Maiu în Viena. Balonul »Jupiter« s'a ridicat din incidentul ascesiunilor internaționale simultane cu doi domni anume: Dr. Anton Schlein și Rudolf Hubel, cu scop de exploarare științifică. Ascesiunea a fost favorizată de un timp admirabil. Considerând că »Jupiter« este de 1200 m. cubici și avea doi ascensori, el s'a ridicat la înălțimea enormă de 6100 m. La înălțimea aceasta temperatura era de 20° sub zero. Descensiunea s'a făcut după o aeronavigație de 2 1/2 ore aproape de Luxemburg.

Trupe turcesci la granița Greciei. »Politische Correspondenz« află, că Poarta grămădește puternice trupe la granița grecească, spre a împiedeca trecerea bandelor, ceea ce produce iritare în presa din Atena. — Noua bandă grecească organizată de ofițerul Demetriu Vomedi, n'a putut încă trece granița. Miroasă a praf de pușcă.

Un asasin turbat. Din Madrid se telegrafiază: Pe când un asasin, Agnar, era dus dela închisoarea din Bilbao la locul de execuție, a lovit pe temnicer cu o sticlă în cap, trăgând pumni și picioare în gardieni. Intervenind soldații, cu mare greutate l'au putut ține până la locul de execuție. Pe drum asasinul a spart cu pumnul un ochiu al unui soldat, apoi lovi și pe călău. Abia în cele din urmă a putut fi legat.

Mare nenorocire pe cale ferată în America. Din New-York se telegrafiază, La Harrisburg, în Pensilvania un tren expres s'a ciocnit un vagon încărcat cu dinamită. A urmat o spaimentătoare explozie. Sunt 50 de morți și 100 răniți grav.

Vreme în Maiu. Falb, pe când trăia, a prevestit, că în luna Maiu 1905 va fi vremea: dela 7—10 Maiu noroasă și rece; temperatura subnormală; ploie extinse. Dela 11—15 Maiu: temperatură se urcă și trece peste tem-

peratura mijlocie; ploile scad; se face timp uscat și senin. Dela 16—21 Maiu: vremea devine iarăși rece și moroasă; ploi nu prea sunt. 22—26 Maiu: temperatura e subnormală; ici-colea ploi neînsemnate; vremea la început e schimbăcioasă, apoi senină și uscată; temperatura se urcă peste temperatura mijlocie, ploile cresc.

Cautione. Cu ocaziunea ultimei opere din redouta din capitală un locotenent dela husari făcu cunoștință cu o gentilă demoazelă din elită.

Nu după mult timp tinărul ofițer peți mâna fetișoarei. Tatăl ei-un funcționar de mare poziție în minister căzu în mare perplexitate, căci nu avea avere de a oțeri cautione necesară. Astfel ofițerul se departă din casa familiei demoazelei tare mâhnit; familia fetiței încă deveni îngrijată și tristă. Ofițerul ar fi repășt bucuros din armată, însă nu era sigur de un post în stadiu civil.

Nu trecu mult și fu invitat earăsi la familia fetei Toți ai casei cu fețele vesele și comunicară junelui ofițer, că a ajutat D-zeu și acum dispun numai de cautione, dar și de trusoul necesar fetei. Cum? Un frate al fetei luase la ziua nașterii lui un sort de loterie de clasa după călindarul din Banca lui Török din Budapesta și i'l dăruie fetel. Din norocire cu acel sort făcu un câștig principal. Amorosul ofițer și frumoșica domnișoară în curând se căsătoriră devenind o familie fericită și aleasă din capitală.

„Când norocul și schimbă pasul,
N'aduce anul ce aduce ceasul“

A. Török & Comp. în Budapesta. Dacă facem o privire la diferitele colecturi principale ale loteriei de classă ungară, mai solidă o aflăm a firmei A. Török & Comp. Ea și apare ca inserat, că este cea mai principală din Ungaria. De aceea am și primit autorizare a anunța că este în realitate cea mai de căpetenie și desface cele mai multe losuri. Nici nu este mirare, că alte firme nici nu s'a bucurat de atâtea favoruri ca A. Török & Co. Nenumărate scrisori de recunoștință posedă și publicul se întrece a lua losuri dela ea, căci este tare norocoasă în câștiguri, chiar în cele din urmă 7 losuri s'au brodit la ea câștigurile de 600,000 Cor, 400,000 Cor. care să plătiră moștetiilor ei. Astfel o recomandăm fiecăruia, căci are multe birouri descrise la pag. 8. Conformu planului proxima sortire se va face Joi în 25 și Vineri în 26 Maiu. a. c. Prețurile sortilor sunt: 1/1 12 cor. 1/2 6 cor. 1/4 3 cor. 1/8 1 cor. 50 f. care vieceste a și cerca norocul în loterie să se adreseze la firma A. Török & Comp. în Budapesta.

Corneliu Demeter. Apotecar în Orăștie. Apoteca N. Vlad are de vânzare »peronospin« mijloc aplicat cu cel mai mare folos în contra peronosporei, la stropirea viilor. Aceasta e probat ca cel mai bun, și prin folosință s'a dovedit a fi mai cu efect ca piatra vânăta sau alte asemenea mijloace, și e totodată cel mai lesne. E preparatul meu propriu. Prețul unui pachet 40 fil, Fie-care pachet e provăzut cu numele meu, și cu instrucțiune de întrebuințare.

Stropirea cu »Peronospin« e mai bine dacă se face în zi senină; pe timp noros ori ploios nu, nici contra vântului.

Dar »Peronospin«-ul, afară de vii se poate folosi cu efect admirabil contra boalei de grumpene, cum și la stărpirea omidelor și insectelor stricăcioase la pomi; contra păduchilor de trandafiri (la trandafiri fără var), și la desinfectarea cotețelor de gălție.

Tergurile din Ungaria, Transilvania și Bănat.

Dela 8-14 Maiu v. 1905.

Duminică	8. Iassenova.		
Luni	9. Cal		
Marti			
Mercuri	11. Hadad Luna.		
Joi			
Vineri			
Sâmbătă	14 Gyoma		

Calendarul vechiu și nou al săptămânii.

Dumin. slăbănogului, ev. Ioan c. 5, gl. 3, v. 4.

Dum.	8 † Ap. și Ev. Ioan	21 Felix
Luni	9 Fr. Isaia	Elena
Marti	10 Ap. Simion Zilot	Desideriu
Merc.	11 M. Mochie	Ioana
Joi	12 P. Epifanie	Urban
Vineri	13 M. Glicheria	Filip
Samb.	14 M. Isidor	Ioan

Redactor resp. VASILE DOMȘA, protopresbiter.

De vânzare

se află beuturi bune și curate
la

Daniel Zerbes

In Orăștie, strada Pantofarilor Nr. 4

Vin alb și negru Schiller, dus afară
litru per 72 fileri

Cumpărându-se à 5 litri 64 fileri

Vin din recolta anului trecut 60 fil.

Oțet de vin excelent 80 «

Silvoriu din cultivarea proprie 50° tare
dus afară în case litru per 1 c. 60 fil.

Cumpărându-se câte 5 litri 1 « 40 «

Vinars de prune (țuică) de 2 ani, pro-
ducție proprie, fert simplu, dus afară
litru per 56 fileri.

Luându-se câte 5 litri 52 fileri.

Spirt litru per 1 cor. 20 fil.

La sub vânzător cu preț și mai estin.

De vânzare.

Să află în Orăștie 2 omnibuse de hôtél în stare bună cu preț convenabil, asemenea un fiacker și mai multe obiecte de cafea și birt solide (vase, tacâmuri, servete, fețe de masă, seici de cafea etc.)

Informațiuni la administrația acestei foi 3-3.

„DACIA“

instituit de credit și economii, societate pe acții.

Reședința societății: Orăștie (Szászváros, Broos).

Birourile societății se află în casele proprii:
(Strada Berăriei nr. 12).

Capital social 100.000 cor.

Operațiunile societății sunt:

A) primește depuneri spre fructificare.

a) depuneri fără anunț până la 100 cor. 5 1/2 %.

b) depuneri mai însemnate cu anunț de un an că 6 %.

c) depuneri făcute de biserici, școale, corporațiuni culturale ori cu scop de binefacere cu 6 %.

Contribuția erarială pentru sumele depuse se plătește prin instituit.

Regulamentul special pentru depuneri se cuprinde în libelul de depuneri.

Depuneri, ridicări și anunțări se pot face și prin postă și se rezolvă fără întârziere.

B) Acoardă credite personale pe lângă cambii.

C) Acoardă împrumuturi pe efecte.

D) Acoardă împrumuturi pe lângă siguranță hipotecară.

E) Institue ramul de amanetare pe aurituri, argintării, pe lângă dispozițiile legale existente, procurându-și concesiunea forului competent.

F) Cumpără și vinde efecte publice, pe cari în cas de lipsă le poate lombarda.

G) Cumpără și vinde realități.

H) Cumpără și vinde ori-ce lucruri mobile.

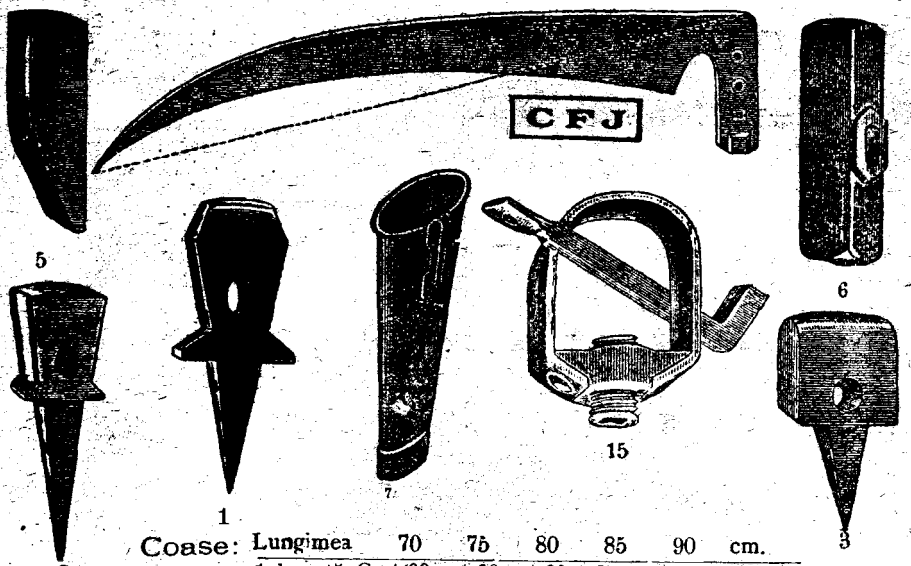
I) Tot felul de întreprinderi comerciale și economice, în societate cu alții ori singură.

K) Finantează patente.

L) Arândează și exarândează realități și alte drepturi și întreprinderi de tot soiul.

16— Direcțiunea.

Carol F. Jickeli, Sibiu. (La coasa de aur).



Coase: Lungimea 70 75 80 85 90 cm.

1 bucată C. 1'60 1'60 1'60 2'— 2'—

Pentru fiecare bucată garantez. Adecă eu schimb ori-ce coasă provăzută cu semnul [C. F. J.] care nu ar corăspunde, chiar și atunci, când ea a fost lătuță și întrebuintată. Economiilor le pot recomanda cu cea mai mare încredere coasa aceasta. În decursul anilor s'a sporit foarte tare numărul coaselor vândute.

La cumpărare de 10 bucăți se dă o bucată pe deasupra!

Coasa aceasta cu semnul [C. F. J.] se mai poate procura la firmele următoare:

Societatea „Consum“, Cîsnădie,
Ioan T. Gross, Sebeșul-săsesc,
Regna Buchholzer, Cața,
Iosif Graef, Sona,
Michael Ehrmann, Șeica-mare
Michael Simonis, Dăișoara,
Iosif Cans, Blaj.

Carol Waedt, Bălcaci,
Ioan Schlattner, Chișd,
Ioan K. Schuller, Agnita,
Iosif Schuster, Frâua,
Andrieu Nemenz, Richișdorf,
W. Prischak, Brad,
T. Schnell, Sárkány.

Nicovale, forma, fig. 1 2 3

1 bucată C. 1'— —96 —86

Nicovalele și Ciocanele se vând pe lângă garanție pentru fiecare bucată. Fiecare bucată, care s'ar dovedi sau prea moale sau prea tare, se schimbă.

Verigi de coase fig. 15

pentru întepenirea coasei, Dimensiunile 40/49 mm.

1 bucată C. —40

Ciocane, fig. 5 ă 250 300 fig. 6 ă 300 grame

1 buc. C. —86 —90 C. 1'—

fig. 7 Tocuri de cuți

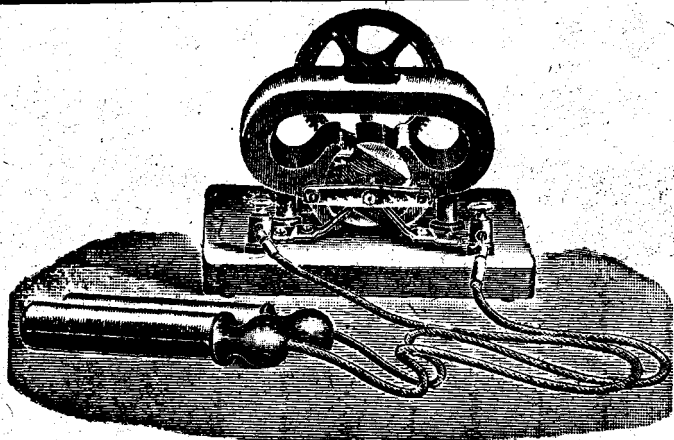
smălțuite pe dinlăuntru și dinafară,

1 buc. C. —18

Cuți dela 10 băni în sus, în variație bogată. Îndeosebi recomand: Cuțile americane 1 b. C. —40

Cuți de Bergamo vinete închise cu semnul [C. F. J.] 1 bucată C. —80

Toporiște de coase, obicnuite de lemn C. —44 Toporiști pentru coase de holde (model introdus de Iulius Teutsch) 1 buc. C. —90. Grăble de fer pentru coasele de holde pentru a le șirofa pe toporiștile obicnuite de lemn, 1 bucată C. 1'30. 14—52



„ELEKTROPHOR.“

Aparatul original american electro-medical se poate singur folosi, contribuie la întinerirea și lungirea vieții.

Electricitatea este viață!

Dau sfat tuturor oamenilor de o construcție mai slabă să-și procure acest aparat, căci el conținând *electricitate*, întărește *nervii*, reînnoiește *sângele*, agerește *simțirile*, activează o lucrare normală a sângelui și a sistemului nervos, scutește de multe morburii.

Dr. Bourg, membru al facultății de medicină din Paris astfel raportează: Prin intrarea în țara acestui aparat s'au vindecat nu numai *podagra*, *rheumatismus*, *junghiuri*, *hysterie*, *asthmă* în sute de cazuri, alinând toate acestea, unde măestria și dibăciunea medicilor fu zadarnică, dar' a ajutat la toate boalele de nervositate, *dureri de cap*, *colică*, *surdități de urechi*, *insomniă*, *hypochondrie*, cu deosebire la hemoroide a evaluat în câte-va zile, une-ori deja după cât-va ore o alinare miraculoasă și îndeosebi la cele mai grele morburii femecești afară bolnavele tămăduire sigură și chiar la femeile în stare binecuvântată. Prețul unui aparat mic complet **20 coroane**. (Numai pentru cei tare simțitori). Prețul unui aparat mare complet **30 coroane**. (Pentru vindecarea suferinșilor cerbicoși). Trimiterea se face cu mandate postale sau prin ramburs.

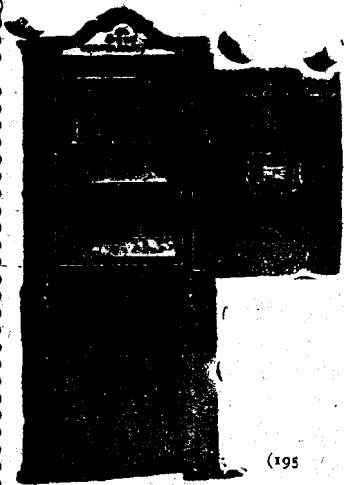
ANTREPRISA ELECTROPHORA

Budapesta, VIII. strada Aggteleki Nr. 15|E.

„MINERVA“ institut tipografic în Orăștie.

Efectuește ori-ce lucrări aparținătoare *artei tipografice*.

Casse de fer și oțel sigure contra focului și spagerii



pentru păstrat bani, registre și documente în toate mărimile și formele.

Soliditate garantată.

Prețuri eftine.

A se adresa la: Prima fabrică transilvană privilegiată ces. și reg. de case de fer și oțel

alui

R. ÖSZY

Sibiu — Nagyszeben

Strada Dumbrăvii Nr. 3.

Strada Bruckenthal Nr. 5.

Preț curent ilustrat se trimite la cerere gratis și franco.

Cruce sau stea dublă electro-magnetică.

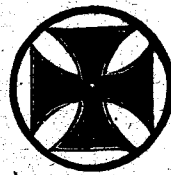
Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta:

vindecă și înviorează

Deosebită atențiune rării, că acest aparat de 20

(190)



Nu e mijloc secret.

pe lângă garanție.

e a se da împrejuvindecă boale vechi de ani.

63-

Aparatul acesta vindecă și folosește contra *durerilor de cap și dinți*, *migrene*, *neuralgie*, *împedecarea circulațiunii sângelui*, *anemie*, *amețeli*, *fiituri de ureche*, *bătăie de inimă*, *sgârșiri de inimă*, *asma*, *auzul de vedere*, *sgârșiri de stomac*, *lipsa poftei de mâncare*, *răceală la mâni și la picioare*, *reuma*, *podagră*, *ischias*, *udul în pat*, *influența*, *insomnie*, *epilepsia*, *circulația neregulată a sângelui* și multor altor boale cari la tractare normală a medicului se vindecă prin electricitate. În cancelaria mea se află atestate incurse din toate părțile lumii, cari pretuesc cu mulțămire invențiunea mea și ori-cine poate examina aceste atestate. Acel pacient, care în decurs de 45 zile nu se va vindeca i-se retrimit bani. Unde ori-ce încercare s'a constatat zadarnică, rog a proba aparatul meu. Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis să se confunde cu aparatul „Volta” deoare-ce „Ciasul-Volta” atât în Germania cât și în Austro-Ungaria a fost oficios oprit fiind nefolositor, pe când aparatul meu e în genere cunoscut, apreciat și cercetat. Deja eftinătatea crucei mele electro-magnetice o recomandă îndeosebi.

Prețul aparatului mare e 6 cor.

folosibil la morburii cari nu sunt mai vechi de 15 ani.

Prețul aparatului mic e 4 cor.

folosibil la copii și femei de constituție foarte slabă.

Expediție din centru și locul de vânzare pentru țeară și streinătate e:

MÜLLER ALBERT, Budapesta, V., strada Vadász 42 G. colțul strada Kálmán.

THE MUTUAL

Societate pentru asigurări de viață în New-York.

Averea institutului la 31 Decembrie 1904 a fost

2.284.862.000 franci.

Contractele dela „The Mutual” sunt neatacabile după doi ani dela data subscrierii. După un an de valabilitate se plătește suma asigurată și în cas când moartea a provenit din sinucidere sau duel. Contractele dela Mutual sunt libere de ori-ce restricțiuni atât cu privire la locuință și călătorii cât și cu privire la împlinirea datorinței militare în cas de răzbel pe uscat și pe apă. Afară de aceasta acei indivizi cari sunr în armata comună ces. și reg., la marină, precum și rezerviști dela armata teritorială (honvéd) și glotașii în cas de mobilizare și răzbel sunt asigurați cu valoarea deplină a sumei asigurate din contract fără cea mai mică detragere și fără de a se plăti pentru acest favor vre-o taxă deosebită.



Agentura principală în Ungaria:
Budapesta, VI., Andrassy-ut 20.

Totfelul de îndrumări și deslușiri se dau cu plăcere și la administrația acestei foi. 6-52

Nu există

Săminte agricole și de grădină mai bune și mai recomandabile

ca acelea, care le expediază de 28 ani

MAUTHNER ÖDÖN Furnisorul Curtii Regale în BUDA-PESTA.

Cancelaria și depozitele: Str. Rottenbiller 33. Localul de vânzare: Str. Andrassy 23.

(139)

Catalogul ilustrat, de 226 pagini, se trimite la cerere grațuit și franco.

17-52